|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **C1** | **LUNES** | **MARTES** | **MIÉRCOLES** | **JUEVES** | **VIERNES** |
| 15:00-17:00 | **Análisis del discurso y pragmática aplicada a la traducción**  (Dra. Marina González Sanz y  Dra. Blanca Garrido Martín)  **Aula 118** | **Procedimientos técnicos de la traducción**  (Dr. Isidro Pliego Sánchez)  **Aula 118** | **Metodologías y teorías de la traducción y su aplicación a la investigación**  (Dr. Gonzalo Miranda Márquez y  Dr. Vicente Haya Segovia)  **Aula 118** |  |  |
| 17:00-19:00 | **(OP) Procedimientos y técnicas de adaptación del texto escrito al código audiovisual**  (Dr. José Mª Tejedor Cabrera)  **Aula 118** | **(OP) Herramientas y nuevas tecnologías aplicadas a la traducción**  (Dr. Gabriela Fernández)  **Aula 101A** | **(OP) El guion cinematográfico y televisivo: su creación y su traducción IN>ES, ES>IN**  (Dr. Michael Gronow Smith)  **Aula 101A** |  |  |
| 19:00-21:00 | **(OP) Traducción para el medio audiovisual: la subtitulación**  **(**Dra. Yolanda MoratóAgrafojo**)** | **Terminología, lexicología y lexicografía aplicadas a la traducción específica**  (Dr. Juan Manuel García Platero y Dra. Auxiliadora Castillo Carballo)  **Aula 118** | **Traducción, ideología y cultura**  (Dr. José Enrique García González)  **Aula 118** |  |  |
| **C2** | **LUNES** | **MARTES** | **MIÉRCOLES** | **JUEVES** | **VIERNES** |
| 13:00-15:00 |  | **Tr. TXT jurídico-económicos**  **IT>ES (**Dra. Antonella D’Angelis)  **Aula 122** | **Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios**  **IT>ES** (Dra. Antonella D’Angelis)  **Aula 119** |  |  |
| 15:00-17:00 | **Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios**  **IN>ES** (Dra. Gloria Álvarez Benito y Dr. Manuel Padilla Cruz)  **Aula 118** | **Tr. TXT literarios**  **AL>ES** (Dra. Miriam Palma Ceballos)  **Aula 207** | **Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios**  **AL>ES** (Dra. Mª del Carmen Álvarez García)  **Aula 101-D** | **Tr. TXT periodísticos**  **FR>ES** (Dra. Elena Carmona Yanes)  **Aula 206** | **Tr. TXT jurídico-económicos**  **FR>ES** (Dr. Francisco Luque Janodet)  **Aula 206** |
| 17:00-19:00 | (**OP) Corrección lingüística en español y edición de textos**  (Dr. Roberto Cuadros Muñoz)  **Aula 118** | **Tr. TXT jurídico-económicos**  **AL>ES** (Dra. Mª del Carmen Álvarez García)  **Aula 101-B**  **Tr. TXT literarios**  **IT>ES** (Dr. Miguel Ángel Cuevas Gómez)  **Aula 118** | (**OP) Teoría de la traducción literaria**  (Dr. Joaquín Moreno Pedrosa)  **Aula 217** | **Tr. TXT periodísticos**  **IN>ES** (Dr. Michael Gronow Smith)  **Aula 101-A** | **Tr. TXT literarios**  **IN>ES** (Dra. Mª Isabel Porcel García)  **Aula 118** |
| 19:00-21:00 | **(OP) El español y sus modalidades para la Tr.**  (Dra. Elena Leal Abad)  **Aula 118** | **Tr. TXT periodísticos**  **AL>ES** (Dra. Mª del Carmen Álvarez García )  **Aula 218**  **IT>ES** (Dra. Leonarda Trapassi)  **Aula 219** | **Tr. TXT jurídico-económicos**  **IN>ES** (Dra. Coral Ivy Hunt Gómez)  **Aula 118** | **Tr. TXT literarios**  **FR>ES** (Dra. Mª Jesús Pacheco Caballero)  **Aula 121** | **Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios**  **FR>ES** (Dr. Francisco Luque Janodet)  **Aula 121** |
|  | **(OP) Prácticas en empresas** (Dr. José Enrique García González) | | | | |